

Switzerland

MONTAGEANLEITUNG ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



Vielen Dank, dass Sie sich für den ALBA - Abfallsammler 60 lt. entschieden haben. Wir sind überzeugt, dass Sie mit der Qualität viele Jahre zufrieden sein werden.

Thank you for choosing the ALBA - Waste collector 60 lt. We are convinced, that you will be contented with the quality for many years.

Nous vous remercions sincèrement d'avoir fait l'acquisition du ALBA - Collecteur à ordures 60 lt. Nous sommes tout à fait convaincus que la qualité vous satisfera de nombreuses années.

Grazie per aver scelto di acquistare il ALBA - Porta sacco per spazzatura 60 lt. Siamo convinti, che sarete soddisfatti con la qualità per molti anni.

Technische Daten

Verzinktes Stahlrohr
Fassungsvermögen: 60 Liter
Inkl. Halterung für die Wandmontage
Mit Bodenschutz
Höhe: 725 mm
Breite: 380 mm
Tiefe: 316 mm
Gewicht: 2,52 kg

Données techniques

Tube d'acier zingué
Capacité: 60 litres
Fixation pour montage mural incluse
Avec protection pour le sol
Hauteur: 725 mm
Largeur: 380 mm
Profondeur: 316 mm
Poids: 2,52 kg

Technical data

Galvanized steel pipes
Capacity : 60 L
Holder for wall-mounting
With floor protection
Height: 725 mm
Width: 380 mm
Depth: 316 mm
Weight: 2,52 kg

Dati tecnici

Tubo in acciaio zincato
Volume: 60 litri
Con staffa per il montaggio a parete
Con protezione del suolo
Altezza: 725 mm
Larghezza: 380 mm
Profondità: 316 mm
Peso: 2,52 kg

Garantie

Es besteht eine 2 jährige Garantiezeit für Verarbeitungsfehler für das von Ihnen erworbene Produkt, vom Datum der Lieferung an. Diese Garantie deckt weder Schäden, die durch unsachgemäße Benutzung, den üblichen Verschleiß oder Schäden, die aufgrund eines falschen Gebrauchs des Produktes entstanden sind. Wenn Ihr Produkt fehlerhaft sein sollte, so wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung von ALBA-Krapf AG oder an einen Händler in Ihrer Nähe. Die Vorlage dieser Garantie und ein Kaufnachweis wird dabei notwendig sein. Nachdem der Schaden festgestellt wurde, wird das Produkt entweder kostenlos repariert oder ersetzt.

Diese Garantie bezieht sich nicht auf eine missbräuchliche Verwendung oder Schäden die aufgrund einer falschen Behandlung des Produktes entstehen.

Guarantee

There is a 2 years guarantee for the product you have purchased, valid from the date of purchase. This guarantee does not cover damages caused by improper application, or customary consumption arose from inaccurate product application. In case of defective product, please contact the retailer or ALBA Krapf customer service. The purchase receipt and this guarantee certificate are indispensable. After the damage has been ascertained, the product will be repaired or replaced.

This guarantee does not refer to misapplication or damages occurred after inaccurate product handling.

Garantie

Sur ce produit dont vous venez d'effectuer l'achat, nous vous offrons une garantie de 2 ans à partir de la date de la livraison pour des défauts de fabrication éventuels. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation inappropriée, l'usure habituelle ou bien les dommages causés par un emploi erroné du produit. Au cas où votre produit serait défectueux lors de la livraison déjà, veuillez s.v.p. prendre contact directement avec le service après-vente de la société ALBA-Krapf AG ou bien avec votre revendeur le plus proche. La présentation de cette garantie ainsi que du ticket de caisse ou de la facture est absolument nécessaire. Après constatation du dommage, votre produit sera réparé ou bien échangé sans frais.

Cette garantie ne concerne pas l'emploi abusif ou bien les dommages survenus suite à une utilisation incorrecte du produit.

Garanzia

È costituita da una garanzia di 2 anni contro difetti di fabbricazione per i prodotti acquistati a partire dalla data di consegna. Questa garanzia non copre i danni causati da un uso improprio del usura normale e rottura o danni dovuti al non utilizzo corrett del prodotto sono state create. Se il prodotto dovrebbe essere difettoso, si prega di contattare il Servizio Clienti di ALBA-Krapf AG, o ad un rivenditore nella vostra zona. Per il questo modello di garanzia sarà nel necessario da avere un contratto. Una volta chil il danno è stato rilevato, il prodotto viene riparato o sostituito.

Questa garanzia non copre eventuali usi impropri o danni dovuti alla cattiva gestione del prodotto.

Montageanleitung Abfallsammler stand 60 lt.

Assembly instructions: Waste collector stationary 60 lt.

Instruction de montage: Collecteur à ordures fixe 60 lt.

Istruzioni di montaggio: Porta sacco per spazzatura in piedi 60 lt.



Durch den einfachen Aufbau in wenigen Schritten montiert.

Easy to assemble due to the advanced construction.

Monté en un rien de temps grâce à sa construction simple.

Grazie alla struttura semplice montata in pochi passi.

Materialliste stand 11 523

1 Rahmen unten
1 Rahmen oben
2 Verbindungsrohr
1 Deckel
4 Klemmschalengleiter
4 Linsenschraube & Hutmutter
2 Flachkopfgleiter
1 Stiftschlüssel S4
1 Gabelschlüssel SW10

List of materials stationary 11 523

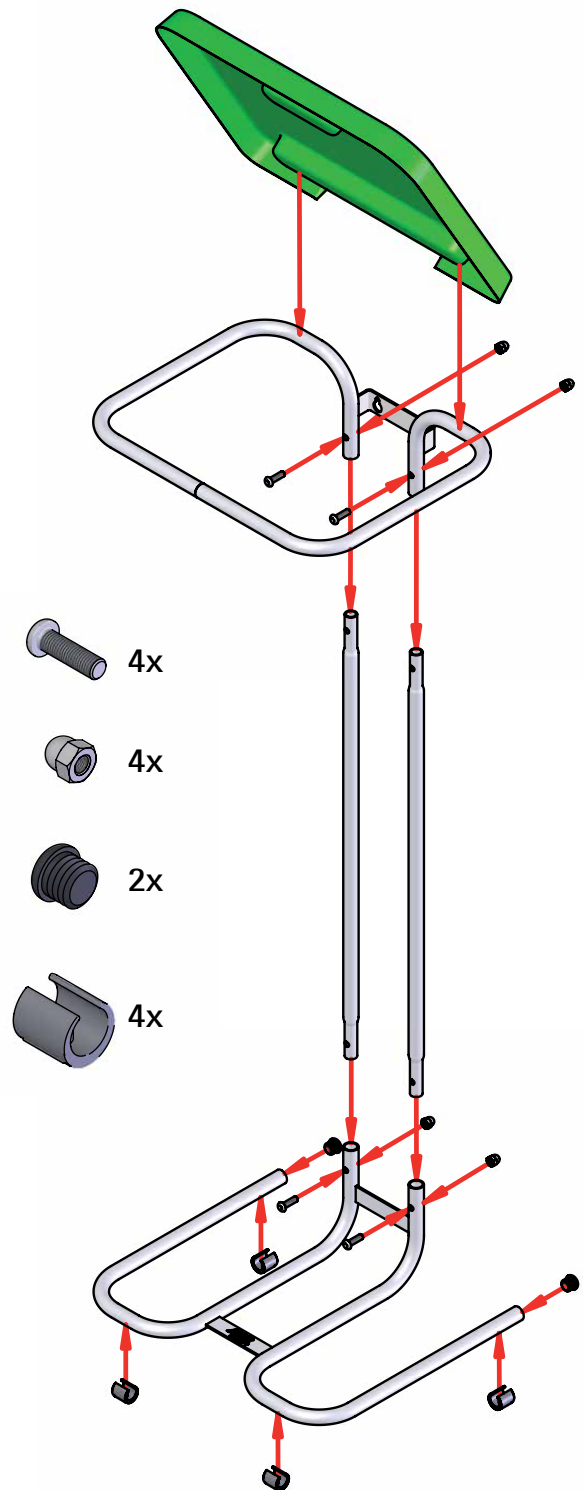
1 Lower frame
1 Handle
2 Connecting tube
1 Cover
4 Clamping shell glider
4 Oval head screw & cap nut
2 Flat-head glider
1 pin wrench S4
1 open fijaw wrench SW10

Liste du matériel fixe 11 523

1 Cadre inférieur
1 Cadre supérieur
2 Tube de connexion
1 Couverture
4 Glisseurs à coquille de serrage
4 Vis à tête cylindrique bombée & écrou borgne
2 Glisseurs à tête plate
1 clé Imbus S4
1 clé à fourche SW10

Lista materiali in piedi 11 523

1 cornice sotto
1 cornice sopra
2 tubo di collegamento
1 coperchio
4 clip per serraggio guscio
4 vite a testa e dado
2 cursore a testa piatta
1 chiave di spina S4
1 chiave di forcilla SW10



... Freude an Qualität

...Delight in quality ...Le plaisir de la qualité ...Gioia alla qualità



ALBA-KRAPF AG

Postfach 29
CH-9042 Speicher
Tel.: +41 71 370 04 05
Fax: +41 71 370 04 08
office@alba-krapf.ch

